

تحويل الحساب من مقيم إلى فرد غير مقيم
للحساب المشترك، يرجى تعبئة استمارة لكل متقدم

Account Conversion from Resident to Non-Resident Individual
For Joint Account, please fill one for each applicant form

I confirm that my residential status has changed/ expected to be changed in Oman. I wish to continue my bank account(s) as Non-resident with Bank Muscat and therefore please consider my application for conversion. The terms and conditions which apply to operating this account form are integral part of this application form and are available on www.bankmuscat.com. All fields marked with (*) are mandatory.

أقر بأن وضع إقامتي سكينياً في السلطنة قد تغير / من المتوقع أن يتغير. أريد في الاستمرار في حسابي (حساباتي) المصرفية لدى بنك مسقط بصفتي غير مقيم في السلطنة، وبالتالي يرجى النظر في طلبي للتحويل. الشروط والأحكام التي تنطبق على تشغيل استمارة الحساب هذا هي جزء لا يتجزأ من استمارة الطلب هذا وهي متاحة على www.bankmuscat.com. جميع الحقول التي تحمل علامة (*) إلزامية.

Date: التاريخ:

Branch: الفرع:

* Personal and Account Information

* المعلومات الشخصية ومعلومات الحساب

Customer Name: اسم الزبون:

Account Number: رقم الحساب:

ID Number / Passport : رقم البطاقة المدنية / جواز السفر:

* Please provide reason/ justification to maintain the account and provide applicable documentary evidence

* يرجى ذكر سبب / مبرر للاحتفاظ بالحساب وتقديم أدلة مستندة
منطبقة

- Own property in self or blood relative name in Oman تمتلك عقاراً بإسمك أو بإسم قريب بالدم في عُمان
- Have first degree blood relatives/ family members in Oman لديك أقارب من الدرجة الأولى / أفراد أسرة في عُمان
- Own business or a shareholder in an Oman registered company صاحب عمل تجاري خاص أو مساهم في شركة مسجلة في سلطنة عُمان
- Expecting end of employment/ service benefits/ compensation from previous employer تتوقع مكافأة نهاية الخدمة / مكافآت الخدمة / تعويضات من صاحب العمل السابق
- Other reasons to continue the account and I authorize Bank to block credit of funds in my account (no document required) أسباب أخرى لسريان الحساب، أفاض البنك لحظر إيداع الأموال في حسابي (لا يوجد مستند مطلوب)

* Customer Information Update Form for Individual

* استمارة تحديث معلومات الزبائن للأفراد

Please complete "Customer Information Update form for Individuals" available in our branches and also available in <https://www.bankmuscat.com/en/about/pages/forms.aspx>

يرجى تعبئة "استمارة تحديث معلومات الزبائن للأفراد" المتاح في فروعنا والمتوفر أيضًا على الرابط <https://www.bankmuscat.com/en/about/pages/forms.aspx>

* Declaration

* إقرار

I hereby declare that the details furnished above are true and correct to the best of my knowledge and belief. I undertake to inform the Bank of any changes therein, immediately. In case any of the above information is found to be false or untrue or misleading or mis-representing, I am aware that I may be held liable for it. I hereby indemnify the Bank and hold the Bank harmless against any costs, damages, legal expenses and losses resulting from any false or untrue or misleading or misrepresenting information provided by myself to the Bank.

أقر بأن جميع البيانات المقدمة صحيحة إلى حد علمي. أتعهد بإبلاغ البنك في حال وجود أي تغييرات على الفور. في حالة وجود أي معلومات خاطئة وغير صحيحة أو مظلمة في كل ما ورد أعلاه - أنا على علم إني قد أكون مسؤولاً عن ذلك. بموجب هذا، أقوم بإعفاء البنك وأعتذر أن البنك غير مسؤول عن أي تكاليف وأضرار ونفقات قانونية وخسائر ناتجة عن أي معلومات كاذبة أو غير صحيحة أو مظلمة قدمتها إلى البنك.

Customer Signature توقيع الزبون

For Bank Use only

لاستخدام البنك فقط

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Verify "Customer Information Update" form and relevant documents | <input type="checkbox"/> تحقق من استمارة "تحديث معلومات الزبون" والمستندات ذات الصلة |
| <input type="checkbox"/> Verify documents as per the reason for conversion selected by the customer and attach copy | <input type="checkbox"/> تحقق من المستندات حسب سبب التحويل المختار من قبل الزبون وإرفاق نسخة |
| <input type="checkbox"/> Attach CR copy if Customer has business or a shareholder | <input type="checkbox"/> إرفاق نسخة من السجل التجاري إذا كان الزبون يملك عمل تجارياً أو مساهم في إحدى الشركات المسجلة بالسلطنة. |
| <input type="checkbox"/> Obtain Compliance Dept. (except if other reasons is selected) | <input type="checkbox"/> احصل على موافقة دائرة الإلتزام (إلا إذا تم تحديد أسباب أخرى) |
| <input type="checkbox"/> Obtain NRID | <input type="checkbox"/> احصل على NRID |
| <input type="checkbox"/> Scan and send to HO in Omniflow KYC Update | <input type="checkbox"/> الرقم المرجعي بعد النسخ والتحميل في النظام Omniflow وإرساله إلى الفرع الرئيسي |

Personal Banker خدمات الزبائن



Branch / Service Manager فرع / مدير الخدمات